LG xboom Stage 501

Coluna Bluetooth Portátil

Manual Do Utilizador

Leia cuidadosamente este manual antes de operar o seu aparelho e guarde-o para referência futura.

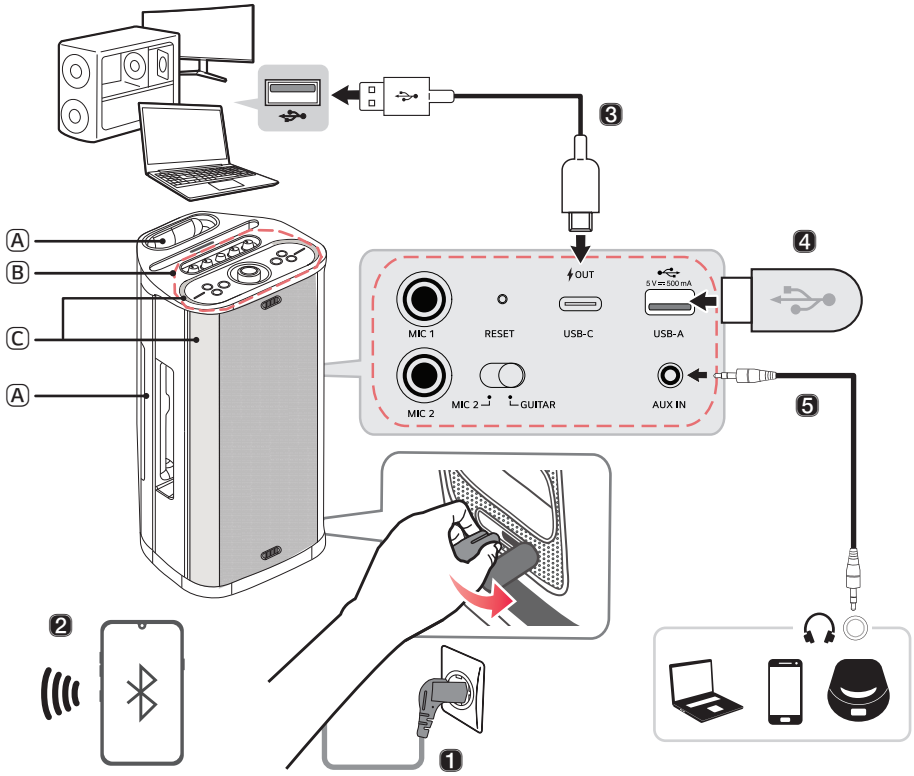
STAGE501

2608_Rev02

www.lg.com
Copyright © 2026 LG Electronics Inc.
Todos os direitos reservados.

Guia rápido da Coluna Bluetooth portátil

Ligar e utilizar a coluna



Ⓐ Pega
Ⓑ Controlos
Ⓒ Indicador de iluminação

❶ Ligue o cabo de alimentação abrindo a tampa da fonte de alimentação na parte traseira do produto. Carregue-o antes da utilização.

❷ Ligar a coluna a um smartphone através de Bluetooth (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 20.)

① Prima o botão **Alimentação** ⏻ na coluna para a ligar. O indicador de iluminação pisca.

② Toque no botão **Definições** ⚙ no seu smartphone e selecione **Bluetooth**. Ative a função **Bluetooth**. (**Desativar** > **Ativar**)

③ Encontre "xboom Stage501" na lista de dispositivos no smartphone e estabeleça ligação. Assim que o smartphone estiver ligado através de **Bluetooth**, o indicador de iluminação vai acender-se.

④ No smartphone, reproduza uma música à sua escolha.

❸ Ligar o produto a um PC através de um cabo USB (→ Consulte “Ligar a Áudio USB” na página 35.)

① Abra a tampa da entrada na parte lateral do produto e ligue a coluna ao PC através de um cabo USB Type-C.

② Prima o botão **Alimentação** ⏻ na coluna para a ligar.

③ Prima o botão **Bluetooth** ᛒ na coluna três vezes de forma rápida. Quando ligado a um PC no modo Áudio USB, o som irá aparecer.

④ Selecione "xboom Stage501" como a saída de áudio do PC.

⑤ Reproduza o áudio no PC.

❹ Reproduzir música a partir de USB (→ Consulte "Ligar o produto a um dispositivo de armazenamento USB" na página 37.)

① Prima o botão **Alimentação** ⏻ para ligar o produto.

② Abra a tampa da entrada na parte lateral do produto e ligue o dispositivo de armazenamento USB ao terminal USB.

5 Ligar a um dispositivo externo (→ Consulte "Ligar através de um cabo estéreo de 3,5 mm" na página 39.)

1. Prima o botão **Alimentação** ⏻ para ligar o produto.
2. Abra a tampa da entrada na parte lateral do produto e ligue o dispositivo externo ao terminal **AUX IN** através de um cabo estéreo de 3,5 mm.
3. Ligue o dispositivo externo e inicie a reprodução.

6 Ligar a aplicação LG ThinQ (→ Consulte "Instalar a aplicação" na página 32.)

1. Encontre a **aplicação LG ThinQ** no Google Play ou na App Store e instale-a no smartphone.
2. Execute a **aplicação LG ThinQ** e utilize mais funcionalidades. (EQ, **Party Link**, Iluminação, Definições, etc.)

Índice

Guia rápido da Coluna Bluetooth portátil

2 Ligar e utilizar a coluna

Explorar o produto

6 Parte frontal e superior
9 Parte traseira e lateral
12 Como posicionar a coluna

Carga

13 Carregar a bateria
14 Substituir a bateria
15 Verificar o estado da bateria

Ligar a Bluetooth

20 Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth
24 Ligar dois dispositivos Bluetooth à coluna
25 Falar ao telefone no modo mãos-livres
26 Utilizar a Party Link

Ligar à aplicação LG ThinQ

32 Instalar a aplicação
33 Utilizar a função MY
34 Ouvir a emissão Auracast™

Ligar a USB

35 Ligar a Áudio USB
37 Ligar o produto a um dispositivo de armazenamento USB

Ligar a um dispositivo externo

39 Ligar através de um cabo estéreo de 3,5 mm

Funções adicionais

40 Carregar um smartphone
41 Removedor de vocais
42 Mudança de tom
43 Definir efeitos sonoros
44 Reiniciar o produto
44 Inicializar o software
45 Modo de poupança de energia
45 Utilizar a ativação através de Bluetooth
46 Função de comentário de voz
46 Utilização do tripé

Precauções de segurança

49 Segurança e regulamentos
52 Prevenção de utilização indevida do produto

Antes de comunicar a avaria no produto

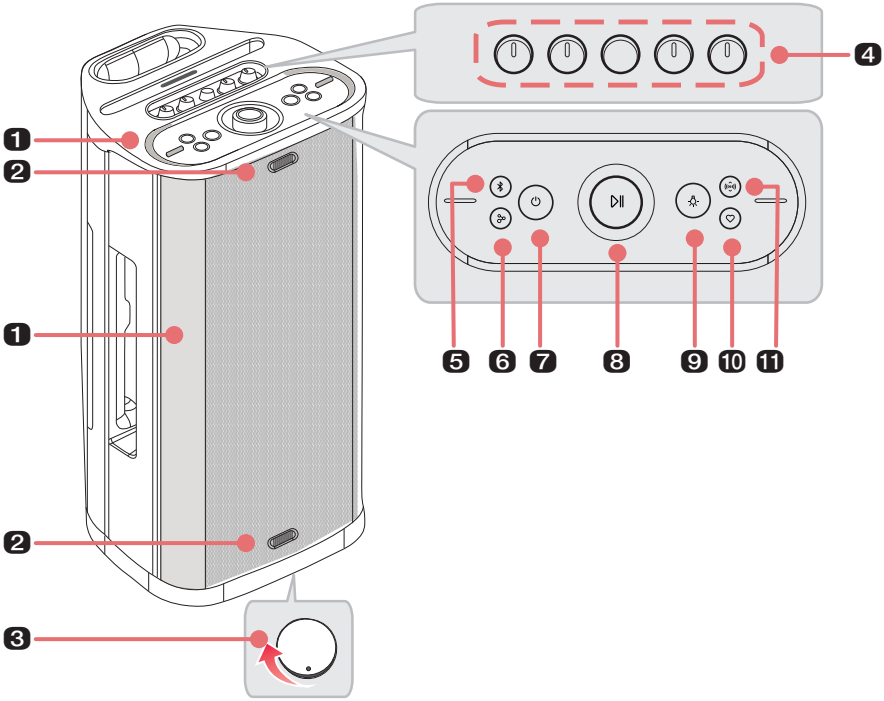
56 Resolução de problemas

Anexo

58 Especificações do produto
59 Marcas comerciais registadas e licenças
59 Nota de informação sobre software de código aberto
60 Manusear o produto

Explorar o produto

Parte frontal e superior



1	**Indicador de iluminação**
2	**Iluminação intermitente** Desfrute de iluminação ao ritmo da batida da música.
3	**Tampa do orifício do tripé**

4 **- Botão de volume MIC 1 +**

Rode o botão para a direita (+) ou para a esquerda (-) para ajustar o volume do microfone.

- Botão REVERB 1 +

Rode o botão para a direita (+) ou para a esquerda (-) para ajustar a reverberação.

♭ **Botão KARAOKE ♯**

Rode o botão para a direita (♯) ou esquerda (♭) para controlar o nível de Mudança de tom.

Prima o botão para controlar o nível de Cancelamento de voz.

- MIC 2 / GUITAR + botão de volume

Rode o botão para a direita (+) ou para a esquerda (-) para ajustar o volume do microfone e da guitarra.

- REVERB 2 + botão

Rode o botão para a direita (+) ou para a esquerda (-) para ajustar a reverberação.

5 **Bluetooth**

- Pode alterar as definições de **Bluetooth**.
  - Ligar um smartphone adicional: prima o botão.(→ Consulte "Ligar dois dispositivos Bluetooth à coluna" na página 24.)
  - Alterar de AUX/USB para **Bluetooth**: prima o botão.
  - Reiniciar o **Bluetooth**: prima continuamente o botão durante 7 segundos.(→ Consulte "Reiniciar o produto" na página 44.)
- Pode utilizar o modo Áudio USB. Após ligar o cabo USB ao PC, prima o botão três vezes de forma rápida. (→ Consulte "Ligar a Áudio USB" na página 35.)

6 **Party Link**

Para utilizar o **Party Link**, defina a entrada externa para **Bluetooth** ou Áudio USB.

- Modo Estéreo: prima o botão duas vezes de forma rápida. (→ Consulte "Modo Estéreo" na página 26.)
  - Apenas podem ser ligados os mesmos modelos.
- Modo Multi: prima o botão. (→ Consulte "Modo Multi" na página 28.)
  - **Party Link** só está disponível nos modelos compatíveis com Auracast™ da LG.

7 **Alimentação**

Liga ou desliga a coluna.

8 **Reproduzir/Pausar / Botão de volume**

- Reproduzir/Pausar: prima o botão.
- Passar para a música seguinte: prima o botão duas vezes de forma rápida.
- Passar para a música anterior: prima o botão três vezes de forma rápida.
- Utilizar a função de mãos-livres: Prima o botão quando receber uma chamada de um dispositivo ligado através de **Bluetooth**. (→ Consulte "Falar ao telefone no modo mãos-livres" na página 25)

Rode para a direita ou esquerda para ajustar o nível de volume.

9 **Iluminação ambiente**

Prima repetidamente o botão para selecionar a iluminação ambiente pretendida.

- Pode personalizar o modo de iluminação ambiente como pretender estabelecendo ligação à **aplicação LG ThinQ**.
- Se premir repetidamente o botão **Iluminação ambiente** no produto, a iluminação ambiente é desligada.

⑩ MY

- Prima o botão para utilizar as funções **MY**. (→ Consulte "Utilizar a função MY" na página 33.). Antes de utilizar as funções **MY**, configure na **aplicação LG ThinQ**.
- Prima duas vezes o botão para utilizar a Calibração do espaço (Space Calibration). Seleciona as definições de som ideais conforme o conteúdo.
- Se a definição do botão **MY** na **aplicação LG ThinQ** estiver definida para FYI.AI, funciona da seguinte forma:
  - Prima o botão para abrir a aplicação FYI.AI.
  - Prima e mantenha premido o botão para entrada de voz. A entrada de voz é concluída quando o botão é solto.

⑪ Modo de som

Altera o efeito sonoro. (→ Consulte "Definir efeitos sonoros" na página 43)

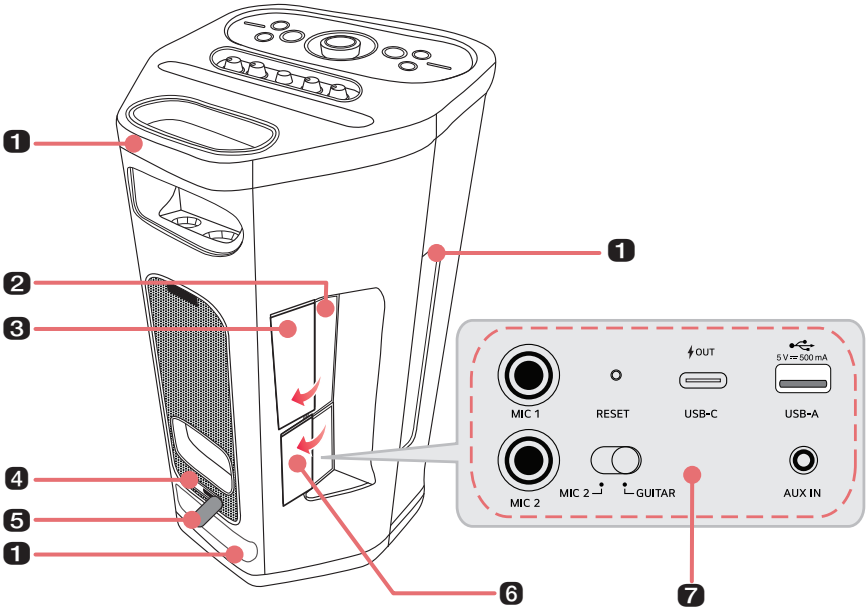
⚠ ATENÇÃO

- Atente que, ao utilizar a funcionalidade Calibração do espaço (Space Calibration), o som pode ficar repentinamente mais alto durante a fase de otimização da qualidade do som.
- Coloque o produto a uma distância segura do alcance das crianças. Caso contrário, poderá resultar na queda do produto e provocar ferimentos pessoais e/ou danos materiais.
- Tenha cuidado para a coluna não cair. Caso contrário, poderá resultar numa avaria da coluna e provocar ferimentos pessoais e/ou danos materiais.
- Não é aconselhável olhar diretamente para a lente enquanto o LED está a funcionar.

Nota

A Calibração Pro de espaço (Space Calibration Pro) não funciona quando está ligado um microfone/guitarra ou quando a função de karaoke está a ser utilizada. Se a calibração for necessária durante a utilização de microfone/guitarra, utilize a função Calibração de espaço, a qual realiza a calibração reproduzindo um tom de teste.

Parte traseira e lateral



1 Pega

Utilize-a ao transportar o produto.

2 Bateria

Se quiser utilizar o produto sem um cabo de alimentação, carregue-a suficientemente antes da utilização.

As baterias descarregadas podem ser substituídas comprando uma nova.

3 Tampa da bateria

Certifique-se de que fecha por completo a tampa após a utilização.

- Índice de proteção: IPX4
  - Líquido: proteção contra salpicos de água.

4 Entrada de alimentação

Ligue o cabo de alimentação para utilizar o produto.

Pode ligar o cabo de alimentação para carregar a bateria do produto.

5 Tampa da fonte de alimentação

Feche a tampa ao utilizar apenas a bateria sem ligar o cabo de alimentação.

Certifique-se de que fecha por completo a tampa após a utilização.

- Índice de proteção: IPX4
  - Líquido: proteção contra salpicos de água.

6 **Tampa da entrada**

Certifique-se de que fecha por completo a tampa após a utilização.

- Índice de proteção: IPX4
  - Líquido: proteção contra salpicos de água.

7 Entrada **MIC 1**

Ligue um microfone à entrada **MIC**.

RESET

Quando o produto não funcionar corretamente, utilize um objeto pontiagudo, como um alfinete, para exercer pressão no orifício.

Porta Áudio USB

- Ligue um cabo USB (Type-C) para carregar os dispositivos externos.
- Ligue um cabo de áudio USB (Type-C) para ligar a coluna ao PC e reproduza música através do mesmo.

Porta USB

Ligue um dispositivo de armazenamento USB para desfrutar de música com o produto.

Entrada **MIC 2/GUITAR**

Ligue um microfone ou guitarra à entrada **MIC 2 / GUITAR**.

Interruptor MIC 2/GUITAR

Pode alterar para a função de guitarra.

AUX IN

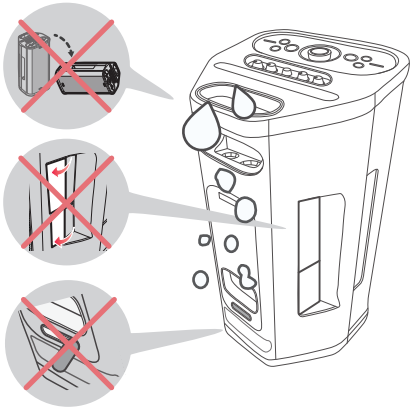
Pode ligar o produto a um dispositivo externo portátil com um cabo estéreo de 3,5 mm e começar a desfrutar de música.

⚠ **ATENÇÃO**

- Tenha cuidado para não deixar cair o produto durante o transporte.
- Desligue o cabo antes de transportar o produto.
- Não suba para cima do produto nem se sente no mesmo. Caso contrário, o produto poderá cair e causar ferimentos pessoais.
- Tenha cuidado para que o produto não caia no chão. Caso contrário, poderá resultar em mau funcionamento e causar ferimentos pessoais e/ou danos materiais.
- Tenha cuidado para não expor o produto à luz solar durante muito tempo para evitar a descoloração.
- Tenha cuidado para não deixar cair a coluna. O choque mecânico poderá deteriorar o desempenho de resistência à água.

Nota

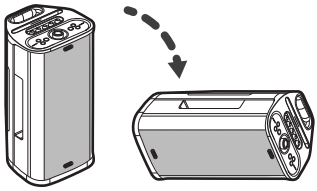
A função de resistência à água está limitada nos seguintes casos. Não utilize no modo Horizontal ou com a tampa aberta.



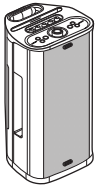
Como posicionar a coluna

Pode ser utilizada no modo Horizontal ou modo Vertical.

Modo Horizontal



Modo Vertical



Nota

Dependendo da direção da coluna, o estado do indicador de iluminação muda.

⚠ ATENÇÃO

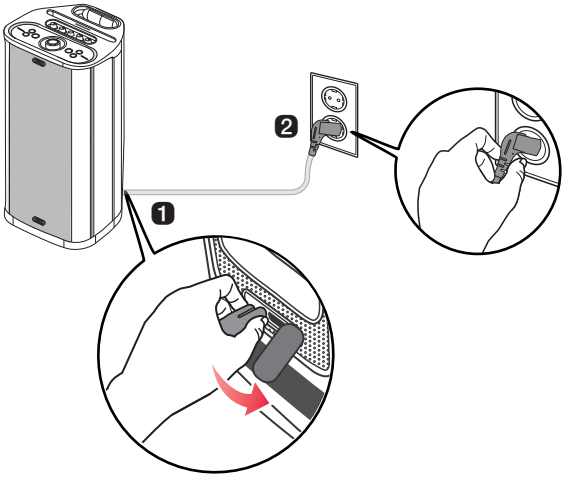
- Não se sente na unidade nem a empurre. Caso contrário, pode resultar numa avaria e causar ferimentos pessoais e/ou danos patrimoniais.
- Não coloque a unidade numa posição instável e coloque-a fora do alcance das crianças.
- Tenha cuidado para que a unidade não caia. Caso contrário, pode resultar numa avaria e causar ferimentos pessoais e/ou danos patrimoniais.
- Cuidado com os pés quando colocar a unidade na horizontal.

Carga

Carregar a bateria

Este produto tem uma bateria amovível. Certifique-se de que carrega suficientemente a bateria antes da utilização.

1. Abra a tampa da fonte de alimentação e ligue o cabo de alimentação ao produto.
2. Ligue o cabo de alimentação ligado ao produto a uma tomada.

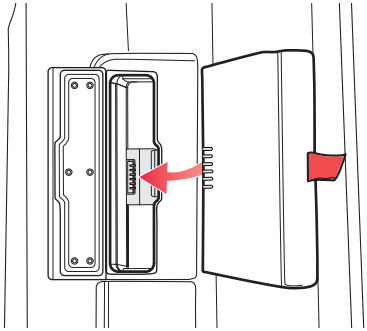


Nota

- Demora cerca de 3 horas a carregar totalmente a coluna. O tempo de carregamento poderá variar consoante o estado da bateria ou o estado de funcionamento do produto.
- Assim que a bateria estiver totalmente carregada, pode utilizar a coluna durante cerca de 25 horas.
  - O tempo de funcionamento poderá variar consoante o estado da bateria ou de funcionamento.

Substituir a bateria

Pode substituir a bateria da seguinte forma:



Nota

Pode adquirir baterias sobresselentes através do Centro de atendimento ao cliente da LG Electronics.

Verificar o estado da bateria

Estado de carregamento

Com a alimentação desligada e o cabo de carregamento ligado, é possível ver o estado de carregamento.

Retroiluminação dos botões	Estado do LED / Estado da bateria
	Acende-se a verde durante 15 segundos. / O carregamento está concluído.
	Acende-se a verde. / O nível de carga da bateria é superior a 80 %. / O carregamento está em curso.
	Acende-se a âmbar. / O nível de carga da bateria encontra-se entre 20~80 %. / O carregamento está em curso.
	Acende-se a vermelho. / O nível de carga da bateria é inferior a 20 %. / O carregamento está em curso.

Nota

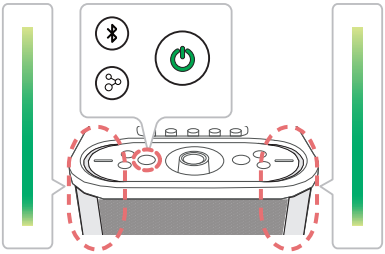
- Reproduzir faixas durante o carregamento poderá aumentar o tempo de carregamento.
- Quando a bateria da coluna está totalmente carregada com a alimentação desligada, a retroiluminação do botão acende a verde e, depois, apaga.
- Ao ligar a **Party Link**, o indicador de estado da ligação prevalece em relação ao indicador da bateria.

⚠ ATENÇÃO

- Carregue a bateria a uma temperatura ambiente de 5 °C a 35 °C. Quando a bateria se encontra fora do intervalo da temperatura de carregamento, a retroiluminação do botão alterna entre âmbar e vermelho e o carregamento é interrompido.
- Se efetuar o carregamento enquanto utiliza a coluna, a temperatura da bateria pode aumentar e interromper o carregamento. Neste caso, desligue a alimentação e carregue a coluna.

Estado de utilização

Quando liga a coluna ou prime o botão **Alimentação** durante 2 segundos, a retroiluminação dos botões e o indicador de iluminação acendem-se durante 3 segundos de acordo com o estado da bateria.



Quando o cabo de alimentação não está ligado (Modo de bateria)

Indicador de iluminação / Retroiluminação dos botões	Estado do LED / Estado da bateria
	Acende-se a verde durante 3 segundos. / O nível de carga da bateria é superior a 80 %.
	Acende-se a âmbar durante 3 segundos. / O nível de carga da bateria encontra-se entre 20~80 %.



Indicador de iluminação: acende-se a vermelho durante 3 segundos.

Retroiluminação do botão: pisca continuamente a vermelho. Ouve-se um som de notificação uma vez. / O nível de carga da bateria é inferior a 20 %.



Indicador de iluminação: acende-se a vermelho-claro durante 3 segundos.

Retroiluminação do botão: pisca continuamente a vermelho. Ouve-se um som de notificação uma vez. / O nível de carga da bateria é inferior a 10 % e a bateria necessita de ser carregada.

Quando o cabo de alimentação está ligado

Indicador de iluminação	Estado do LED / Estado da bateria
	Pisca a verde durante 3 segundos / O nível de carga da bateria é superior a 80 %.
	Pisca a âmbar durante 3 segundos / O nível de carga da bateria encontra-se entre 20~80 %.
	Pisca a vermelho durante 3 segundos / O nível de carga da bateria é inferior a 20 %.
	Pisca alternadamente a vermelho-claro e vermelho durante 3 segundos / O nível de carga da bateria é inferior a 10 % e a bateria necessita de ser carregada.

Retroiluminação dos botões	Estado do LED / Estado da bateria
	Acende-se a branco / O carregamento está concluído. (Ao premir continuamente o botão **Alimentação** ⏻ durante 2 segundos, acende-se a verde durante 3 segundos.)
	Acende-se a verde. / O nível de carga da bateria é superior a 80 %.
	Acende-se a âmbar. / O nível de carga da bateria encontra-se entre 20~80 %.
	Acende-se a vermelho. / O nível de carga da bateria é inferior a 20 %.

Nota

Quando o nível de carga da bateria diminui, a duração do indicador de iluminação também é encurtada.

Ligar a Bluetooth

Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth

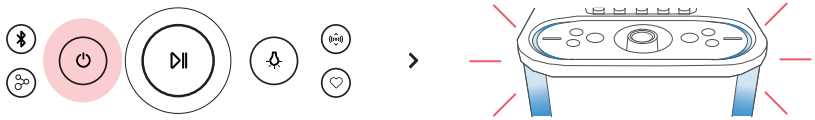
Pode reproduzir os ficheiros de música armazenados num dispositivo **Bluetooth** ou executar aplicações de música para desfrutar de música com este produto.

Verifique primeiro o seguinte.

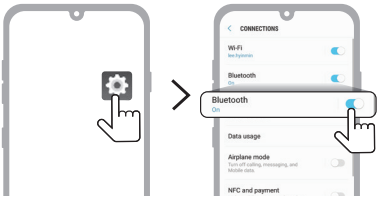
- Especificações do **Bluetooth** do produto.
  - Codec: SBC, AAC, LC3
- O método de ligação do dispositivo ao produto poderá variar consoante o tipo e modelo do dispositivo **Bluetooth**. Para mais informações sobre como ligar o produto, consulte o manual do utilizador do dispositivo **Bluetooth** a ligar.

Selecione o menu [**Bluetooth**] no ecrã **Definições** do smartphone. O método de acesso ao menu poderá variar consoante o fabricante e o modelo do smartphone.

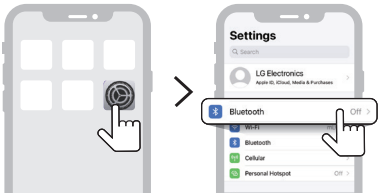
1 Prima o botão **Alimentação** na coluna para a ligar. O indicador de iluminação pisca.



2 Toque no botão **Definições** (/) no seu smartphone e selecione **Bluetooth**.



(Telefone Android)



(iPhone)

---

3 Ative a função **Bluetooth**. (**Desativar** > **Ativar**)

4 Quando a pop-up da ligação de Emparelhamento rápido aparecer no ecrã do smartphone, toque na pop-up para estabelecer a ligação.

- Apenas é suportado o Android™ 11 ou superior. São necessárias as definições de **Bluetooth** e das informações de localização do dispositivo móvel.

5 Se a pop-up de ligação não aparecer, selecione e estabeleça ligação a "xboom Stage501" a partir da lista de dispositivos passíveis de ligação no smartphone.



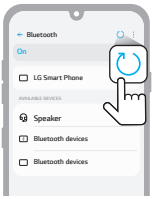
---

6 Assim que a coluna e o smartphone estiverem ligados através de **Bluetooth**, o indicador de iluminação acende-se e ouve-se um sinal sonoro.

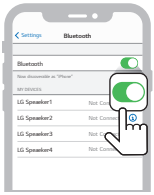


---

7 Se "xboom Stage501" não aparecer na lista, toque no ícone **Atualizar** num telefone Android ou reinicie o **Bluetooth** num iPhone.



(Telefone Android)



(iPhone)

---

8 Selecione e reproduza uma faixa no smartphone.



Nota

- Quanto mais próximo o dispositivo **Bluetooth** estiver da coluna, melhor será a ligação.
- Se o dispositivo **Bluetooth** não estiver ligado, o indicador de iluminação vai piscar. Ligue novamente o produto.
- Ao utilizar o dispositivo **Bluetooth**, ajuste o volume para um nível adequado.
- Quando o produto estiver a carregar, se tentar ligar o produto através do dispositivo **Bluetooth** com um registo de ligações, o produto ligar-se-á automaticamente e estabelecerá ligação ao dispositivo **Bluetooth**. Pode controlar esta função na **aplicação LG ThinQ**. (→ Consulte "Utilizar a ativação através de Bluetooth" na página 45.)

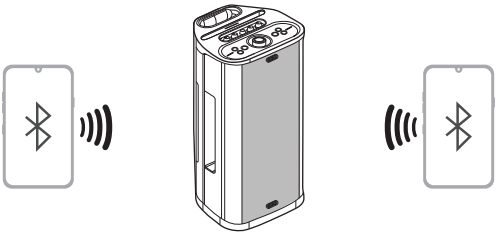
Ligar dois dispositivos Bluetooth à coluna

Emparelhamento múltiplo

1. Primeiro, ligue o produto e um smartphone. (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 20.)
2. Quando o dispositivo **Bluetooth** e a coluna estiverem ligados, prima o botão **Bluetooth** . De seguida, o indicador de iluminação pisca e ouve-se um sinal sonoro. A coluna muda para o modo de emparelhamento múltiplo.



3. Ligue um dispositivo **Bluetooth** diferente à coluna no espaço de 1 minuto. (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 20.)



4. Assim que ambos os dispositivos **Bluetooth** estiverem ligados à coluna, o indicador de iluminação acende-se.

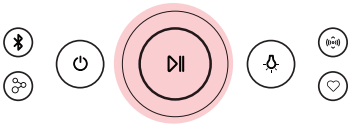


Nota

- Podem ser ligados até dois dispositivos **Bluetooth** à coluna simultaneamente.
- Quando dois dispositivos **Bluetooth** estiverem ligados simultaneamente, a coluna encaminha o som de apenas um dos dispositivos. Necessita de parar a reprodução no primeiro dispositivo para reproduzir o som do outro.

Falar ao telefone no modo mãos-livres

1. Ligue um dispositivo inteligente à coluna. (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 20.)
2. Pode utilizar a função de mãos-livres conforme indicado na tabela abaixo.



Função	Como utilizar
Receber chamada	Prima o botão **Reproduzir/Pausar** ⏯.
Terminar chamada	Prima continuamente o botão **Reproduzir/Pausar** ⏯ durante 2 segundos.
Rejeitar chamada	Prima continuamente o botão **Reproduzir/Pausar** ⏯ durante 2 segundos.
Silenciar voz enquanto fala ao telefone	Prima o botão **Reproduzir/Pausar** ⏯. O indicador de iluminação é branco.

Nota

- Se ambos os smartphones ligados através de Emparelhamento múltiplo forem utilizados simultaneamente para chamadas, a função de mãos-livres poderá não funcionar corretamente.
- Prima o botão **Reproduzir/Pausar** ⏯ para ativar o som.
- A função de mãos-livres não é suportada no modo Áudio USB.

Utilizar a Party Link

Pode ligar várias colunas. Existem duas formas de utilizar a **Party Link**: modo Estéreo e modo Multi. **Party Link** só está disponível nos modelos compatíveis com Auracast™ da LG. Para utilizar o **Party Link**, defina a entrada externa para **Bluetooth** ou Áudio USB.

Modo Estéreo

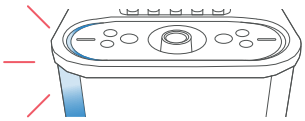
O modo Estéreo de **Party Link** permite desfrutar de som estéreo com dois modelos iguais de colunas.

Verifique primeiro o seguinte.

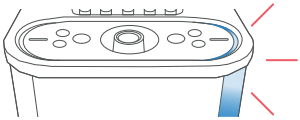
São necessárias duas colunas do mesmo modelo.

Utilizar o modo Estéreo com um smartphone ligado através de Bluetooth

1. Primeiro, ligue a coluna e um smartphone. (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 20.)
2. Prima o botão **Reproduzir/Pausar** ⏯ para reproduzir a música e, de seguida, prima rapidamente o botão **Party Link** duas vezes.
3. Prima rapidamente o botão **Party Link** duas vezes na outra coluna.
4. Pode ver o LED do modo Estéreo nas colunas.
   - Coluna principal: O indicador de iluminação acende-se e o som é emitido no canal esquerdo.
   - Outra coluna: O indicador de iluminação acende-se e o som é emitido no canal direito.



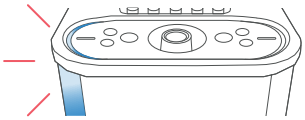
(Coluna principal)



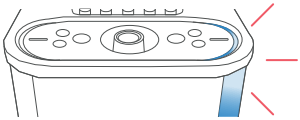
(Outra coluna)

Utilizar o modo Estéreo com um PC ligado através de Áudio USB

1. Primeiro, ligue a coluna e um PC. (→ Consulte "Ligar a Áudio USB" na página 35.)
2. Reproduza o áudio no PC e, de seguida, prima duas vezes o botão **Party Link** de forma rápida.
3. Prima rapidamente o botão **Party Link** duas vezes na outra coluna.
4. Pode ver o LED do modo Estéreo nas colunas.
   - Coluna principal: O indicador de iluminação acende-se e o som é emitido no canal esquerdo.
   - Outra coluna: O indicador de iluminação acende-se e o som é emitido no canal direito.



(Coluna principal)



(Outra coluna)

Modo Multi

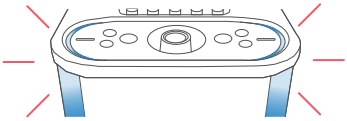
O modo Multi da **Party Link** permite-lhe desfrutar de som mais potente com várias colunas.

Verifique primeiro o seguinte.

Pode ligar várias colunas **Bluetooth** da LG.

Utilizar o modo Multi com um smartphone ligado através de Bluetooth

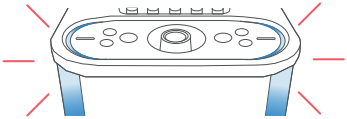
1. Primeiro, ligue a coluna e um smartphone. (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 20.)
2. Prima o botão **Reproduzir/Pausar** ⏯ para reproduzir a música e, de seguida, prima o botão **Party Link** .
3. Prima o botão **Party Link** na outra coluna.
4. Pode ver o LED do modo Multi nas colunas.
   - Coluna principal: O indicador de iluminação acende-se e a coluna emite som.
   - Outras colunas: O indicador de iluminação acende-se e as colunas emitem som em sintonia com a coluna principal.



(Altifalante Principal/Outro)

Utilizar o modo Multi com um PC ligado através de Áudio USB

1. Primeiro, ligue a coluna e um PC. (→ Consulte "Ligar a Áudio USB" na página 35.)
2. Reproduza o áudio no PC e, de seguida, prima o botão **Party Link**.
3. Prima o botão **Party Link** na outra coluna.
4. Pode ver o LED do modo Multi nas colunas.
   - Coluna principal: O indicador de iluminação acende-se e a coluna emite som.
   - Outras colunas: O indicador de iluminação acende-se e as colunas emitem som em sintonia com a coluna principal.



(Altifalante Principal/Outro)

Nota

- A coluna principal liga-se apenas a um dispositivo **Bluetooth**.
- Ao utilizar o modo Estéreo/Multi para ligar várias colunas, a ligação de emparelhamento múltiplo não é suportada.
- No modo Multi, quando desliga e volta a ligar as colunas, as colunas não voltam a estabelecer a ligação automaticamente.
- Só pode utilizar a coluna principal para chamadas.
- Para alterar o dispositivo **Bluetooth** ligado no modo Estéreo/Multi, prima o botão **Bluetooth** . Quando ouve um sinal sonoro e o indicador de iluminação pisca, ligue ao dispositivo **Bluetooth** pretendido.
- Durante a utilização do modo Estéreo/Multi, selecionar uma fonte de entrada que não **Bluetooth** ou Áudio USB fecha o modo Estéreo/Multi e muda para a fonte de entrada selecionada.
- Mantenha a distância entre as colunas o mais curta possível.
- Dependendo do ambiente de rede, esta função poderá não funcionar corretamente.
- O ecrã de um dispositivo, como um televisor, e o som da coluna poderão não corresponder.
- Quando várias colunas estiverem ligadas no modo Multi, não está disponível a ligação de EQ entre a coluna principal e as outras colunas.
- Prima continuamente o botão **Party Link** numa das colunas ligadas durante 2 segundos para cancelar o modo Estéreo ou o modo Multi.
- Quando interrompe a reprodução de música no modo Multi, a coluna irá mudar para o modo de pesquisa do modo Multi.
- Ao utilizar as colunas no modo Estéreo, desligar a alimentação de uma coluna irá desligar ambas as colunas. Depois, quando volta a ligar as colunas, ambas as colunas irão ligar automaticamente no modo Estéreo (se uma coluna for ligada enquanto a outra coluna está definida para "**Utilizar a ativação através de Bluetooth**"(→ Consulte "Utilizar a ativação através de Bluetooth" na página 45.), a segunda coluna também pode ligar automaticamente.).

Interfuncionamento de várias colunas

Esta coluna interfunciona com outras colunas LG **Bluetooth**. **Party Link** só está disponível nos modelos compatíveis com Auracast™ da LG.

Modo Estéreo	Mesmo modelo Principal/Outra
Volume	O
EQ	O
Iluminação	O
Gestão automática da alimentação	O
Temporizador	O
Desligar	O

Modo Multi	Mesma série Principal/Outra
Volume	O
Gestão automática da alimentação	O
Temporizador	O
Iluminação	O

Modo Multi	Outra série Principal/Outra
Volume	O
Gestão automática da alimentação	O
Temporizador	O
Iluminação	O

Ligar à aplicação LG ThinQ

Instalar a aplicação

Utilize as várias funções da coluna na **aplicação LG ThinQ**.

Para instalar a **aplicação LG ThinQ**, faça a leitura do código QR com uma aplicação ou instale a **LG ThinQ**, disponível no Google Play ou na App Store.

Verifique primeiro o seguinte.

- A **aplicação LG ThinQ** está disponível nas versões listadas abaixo.
  - SO Android™: Versão 9.0 ou superior
  - SO iOS: Versão 15.0 ou superior
  - As versões mínimas compatíveis para cada SO poderão mudar posteriormente.

Transferir com um código QR

1. Faça a leitura do código QR com uma aplicação de leitura de códigos QR.
2. Será encaminhado para a página onde pode transferir a **aplicação LG ThinQ**. Toque na aplicação para a instalar.

(SO de telefone Android)

(SO de iPhone)

Transferir a partir de Google Play ou App Store

1. Aceda ao Google Play ou à App Store no seu smartphone e pesquise a **aplicação LG ThinQ** para a instalar.
2. Execute a **aplicação LG ThinQ** e inicie sessão na aplicação com a sua conta. Se não tiver uma conta, também pode criar uma nova.
3. Prima o botão **adicionar** (+) e siga as instruções na **aplicação LG ThinQ** para registar o seu produto.

Nota

- O método de acesso ao menu poderá variar consoante o fabricante e o SO do smartphone.
- Google, Android e Google Play são marcas comerciais da Google LLC.

Utilizar a função MY

A função **MY** permite-lhe reproduzir a sua música de forma rápida e simples.

1. Configure a função **MY** na **aplicação LG ThinQ**. Siga as instruções para definir uma lista de reprodução ou o nível de volume.
2. Prima o botão **MY** ♡.



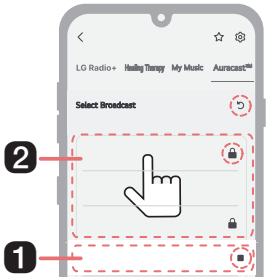
Nota

- Para utilizar a função **MY**, autorize o acesso aos ficheiros multimédia.
- O indicador de iluminação pisca a branco nos seguintes casos:
  - Se o botão **MY** ♡ na **aplicação LG ThinQ** não estiver configurado.
  - Se o telemóvel for um iPhone:
    - Para algumas fontes de música, são necessárias uma conta Apple Music e uma ligação de rede.
    - Se não tiver uma conta Apple Music, terá de ter ficheiros de música na biblioteca da Apple Music.
  - Se o telemóvel tiver o SO Android instalado:
    - Defina a otimização da bateria da **aplicação LG ThinQ** para "Não restringida" nas definições do smartphone.
    - É necessária a autorização da **aplicação LG ThinQ** para uma reprodução suave na função **MY**.
    - Necessita de ter ficheiros de música no seu telemóvel.

Ouvir a emissão Auracast™

Pode ouvir emissões em curso à sua volta na emissão Auracast™ da **aplicação LG ThinQ**.

1. Execute a **aplicação LG ThinQ** e selecione Auracast™.
2. Selecione a emissão Auracast™ que pretende ouvir a partir da lista de pesquisa.
3. Assim que a emissão Auracast™ estiver ligada, pode ouvir a emissão através da coluna.



---

1. Esta é a emissão que está a ouvir.
2. Além da emissão que está a ouvir, irão aparecer na lista as emissões que podem ser ouvidas à sua volta.

- ■ Interromper audição: selecione para parar de ouvir a emissão.
- ↺ Pesquisar: prima o botão para pesquisar emissões que podem ser ouvidas à sua volta.
- 🔒 Símbolo de bloqueio: aparece quando é necessária uma palavra-passe.

Nota

- Se for necessária uma palavra-passe, irá aparecer a janela Introduzir palavra-passe.
- Se reproduzir música ou efetuar operações adicionais num dispositivo ligado enquanto ouve a emissão Auracast™, a ligação Auracast™ pode ser terminada.
- Dependendo do dispositivo (smartphone, TV, etc.) compatível com a emissão Auracast™, o som pode não estar sincronizado.
- O nível de dessincronização pode variar consoante o dispositivo compatível com a emissão Auracast™.
- Para instruções detalhadas, consulte o manual do utilizador do dispositivo (smartphone, TV, etc.) compatível com a emissão Auracast™.

Ligar a USB

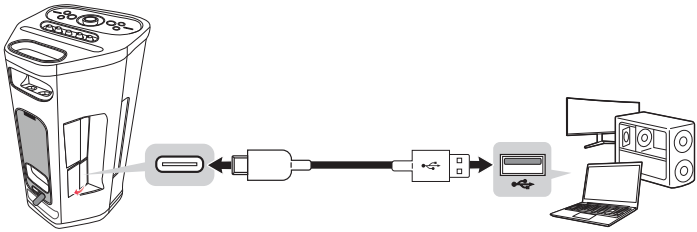
Ligar a Áudio USB

Pode ligar ao PC e ouvir áudio através da coluna.

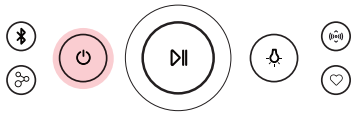
Verifique primeiro o seguinte.

- Este produto pode ser utilizado com PC, computadores portáteis compatíveis com UAC** (USB Audio Class).
  ** UAC (USB Audio Class): norma de ligação de áudio digital que utilizou uma interface USB.
- Especificação de Áudio USB: Compatibilidade com UAC 1.0
- Poderá não funcionar corretamente consoante as especificações do dispositivo compatíveis com UAC (USB Audio Class) Para mais informações, contacte o fabricante do dispositivo.
- As especificações PC da coluna são as seguintes:
  - Windows OS: versão 10 20H2
  - MAC OS: versão 11.2
  - É aconselhável utilizar a coluna com esta versão ou posterior.

1 Ligue a coluna ao PC através de um cabo USB Type-C.



2 Prima o botão **Alimentação** ⏻ na coluna para a ligar.



3 Prima o botão **Bluetooth** na coluna três vezes de forma rápida. Quando ligado a um PC no modo Áudio USB, o som irá aparecer.



4 Selecione "xboom Stage501" como a saída de áudio do PC.

5 Reproduza o áudio no PC.

Nota

- Pode também mudar para o modo Áudio USB através da **aplicação LG ThinQ**. Ao utilizar a **aplicação LG ThinQ**, pode defini-la para mudar automaticamente para o modo de entrada Áudio USB quando o cabo USB está ligado.
- O cabo USB não é fornecido.

Ligar o produto a um dispositivo de armazenamento USB

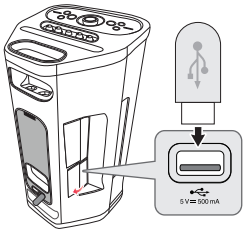
Pode desfrutar de som ligando um dispositivo de armazenamento USB com ficheiros de música ao produto.

1 Prima o botão **Alimentação** para ligar o produto.



2 Abra a tampa da entrada na parte lateral do produto e ligue o dispositivo de armazenamento USB ao terminal USB.

- O produto não pode reproduzir dispositivos ligados com um hub de dispositivos de armazenamento USB ou um cabo de dispositivo de armazenamento USB.
- O produto não pode ser ligado a um dispositivo de armazenamento USB, leitor MP3 do tipo USB ou leitor de cartões que exija a instalação de uma unidade de dispositivo separada.



Função	Como utilizar
Mudar de USB para **Bluetooth**	Prima o botão **Bluetooth** .

Nota

Com o dispositivo USB ligado, se pretender alterar a função de BT para USB, deve retirar o dispositivo USB e voltar a ligá-lo.

Nota

- Os dispositivos USB com grande volume de armazenamento podem demorar vários minutos ou mais a procurar ficheiros.
- A LG Electronics não é responsável por qualquer perda de dados. Faça sempre uma cópia de segurança dos dados para minimizar os danos causados pela perda de dados.
- Apenas são suportados os formatos FAT16/FAT32. O formato exFAT/NTFS não é suportado.
- Quando o dispositivo de armazenamento USB não for reconhecido corretamente, o indicador de iluminação irá piscar. Verifique se o dispositivo de armazenamento USB é compatível e volte a ligar.
- Utilize a porta USB deste produto apenas para reproduzir ficheiros multimédia. Não é possível carregar dispositivos externos através da porta USB.

Dispositivos de armazenamento USB compatíveis

- Dispositivo USB flash
- USB 2.0

Este produto poderá não reconhecer alguns dispositivos de armazenamento USB.

Especificações de ficheiros reproduzíveis

Extensão do ficheiro	Frequência de amostragem/Taxa de bits
MP3	32 kHz - 48 kHz / 8 kbps - 320 kbps

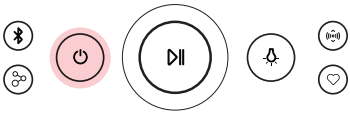
- Número de ficheiros reproduzíveis: até 2.000
- Número máximo de diretórios: até 200
- Este produto não pode reproduzir ficheiros protegidos por DRM (Gestão de direitos digitais).
- Este produto não pode reproduzir ficheiros de vídeos a partir de um dispositivo de armazenamento USB.

Ligar a um dispositivo externo

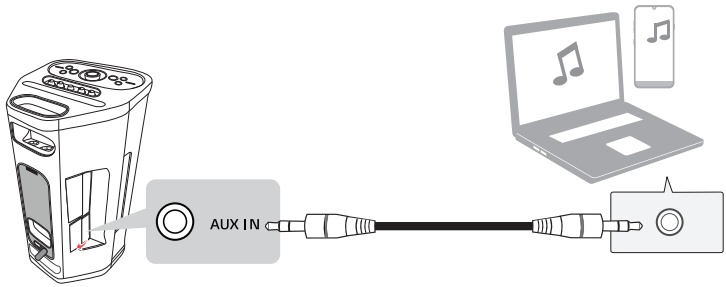
Ligar através de um cabo estéreo de 3,5 mm

Pode ligar a coluna e diversos dispositivos externos através de um cabo estéreo de 3,5 mm para desfrutar de música.

1 Prima o botão **Alimentação** para ligar o produto.



2 Abra a tampa da entrada da coluna e ligue o dispositivo externo ao terminal AUX IN através de um cabo estéreo de 3,5 mm.



3 Ligue o dispositivo externo e inicie a reprodução.

Função	Como utilizar
Mudar de AUX para **Bluetooth**	Prima o botão **Bluetooth**.
Silenciar ou ativar o áudio	Prima o botão **Reproduzir/Pausar**.

Nota

- Prepare um cabo estéreo de 3,5 mm. Se não tiver um cabo estéreo de 3,5 mm, pode comprar um em separado.
- Com o cabo AUX ligado, se pretender alterar a função de BT para AUX, deve retirar o cabo AUX e voltar a ligá-lo.

Funções adicionais

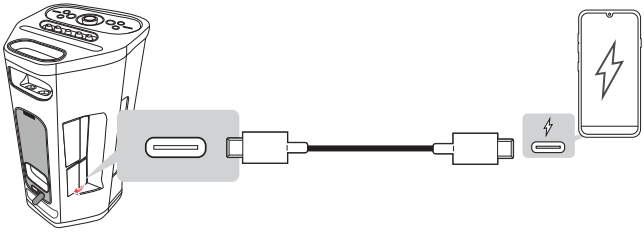
Carregar um smartphone

Utilize o cabo USB para carregar o smartphone, como uma bateria sobresselente para a coluna.

Verifique primeiro o seguinte.

O método de carregamento do smartphone difere consoante o dispositivo. Consulte o manual do smartphone.

1. Prima o botão **Alimentação** na coluna para a ligar.
2. Ligue a coluna ao smartphone através de um cabo USB Type-C. O smartphone começa a carregar.



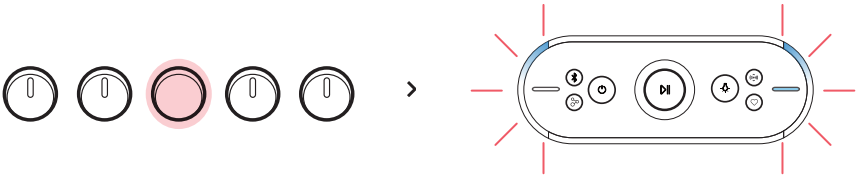
Nota

- O carregamento do smartphone através da coluna consome bateria da coluna.
- Não é possível garantir o carregamento de dispositivos que não smartphones.
- Para carregar o smartphone, tem de ligar a coluna ao smartphone enquanto a coluna está ligada.

Removedor de vocais

Pode reduzir os tons vocais durante a reprodução da música a partir de várias fontes de entrada.

Prima o botão **KARAOKE** para aceder à função Removedor de vocais. Quando acede à função Removedor de vocais, a barra direita do indicador de iluminação acende. Prima novamente o botão **KARAOKE** no espaço de 3 segundos para ajustar o nível do Removedor de vocais. O indicador de iluminação muda de acordo com o nível do Removedor de vocais (Desligado → Baixo → Alto).



Nota

Apenas para utilização não comercial. Este dispositivo inclui tecnologia de separação de áudio capacitada por IA. O utilizador é o único responsável por compreender e cumprir as leis de direitos de autor aplicáveis na sua jurisdição. A utilização não autorizada de música, vocais, ou clonagem de vocais protegidos por direitos de autor pode resultar em responsabilidade legal. A utilização desta funcionalidade pode exigir a autorização dos respetivos titulares dos direitos de autor. Reveja os termos aplicáveis para música pré-gravada ou licenciada e serviços de streaming antes de utilizar a funcionalidade AI Karaoke.

Mudança de tom

Pode ajustar o tom para 9 níveis (4 níveis acima, 4 níveis abaixo e o tom original).

Rode o botão **KARAOKE** para a direita (♯) ou esquerda (♭) para aceder à função Mudança de tom.

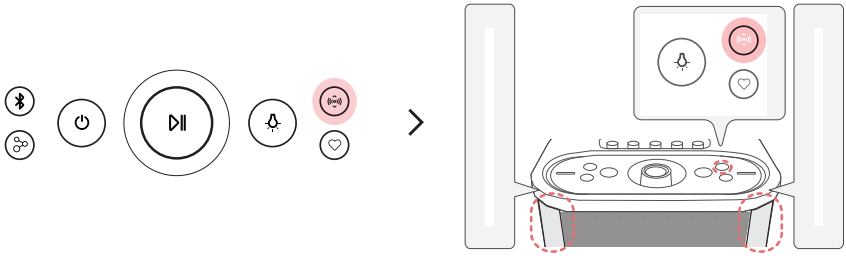
Quando acede à função Mudança de tom, a barra esquerda do indicador de iluminação acende. Rode novamente o botão **KARAOKE** para a direita (♯) ou esquerda (♭) no espaço de 3 segundos para ajustar o nível de Mudança de tom. O indicador de iluminação muda de acordo com o nível de Mudança de tom. Para tornar o tom mais agudo, rode o botão **KARAOKE** para a direita (♯). Para tornar o tom mais grave, rode o botão **KARAOKE** para a esquerda (♭).



Definir efeitos sonoros

Pode selecionar um efeito sonoro pretendido premindo repetidamente o botão **Modo de som**.

Altera-se na seguinte ordem: EQ → Melhoria do campo de som → Aumento do tempo de reprodução → Norma



Retroiluminação dos botões	Função / Estado do LED / Descrição
	EQ / Pisca a branco. / Pode desfrutar de som de alta fidelidade equilibrado e natural.
	Melhoria do campo de som / Pisca a vermelho. / Pode desfrutar de um amplo campo de som e de som potente.
	Aumento do tempo de reprodução / Pisca a verde. / Melhora a nitidez das vozes.
	Norma / Pisca a amarelo. / Pode desfrutar de som otimizado.

Nota

- Devido ao ajuste para fornecer um som de alta qualidade perfeito, poderá haver uma pequena diferença entre os modos de efeito sonoro.
- Se selecionar Padrão para Efeito de som na **aplicação LG ThinQ**, o efeito de som da coluna muda para Padrão e se premir o botão **Modo de som** da coluna neste estado, esta muda para o último efeito de som usado.

Reiniciar o produto

Pode reiniciar o produto quando funcionar incorretamente.

1. Abra a tampa da fonte de alimentação na parte lateral do produto e utilize um objeto pontiagudo para premir o botão **RESET** e desligar o produto.
2. Ligue-o premindo o botão **Alimentação** ⏻.

Inicializar o software

Inicializa a ligação **Bluetooth** e as definições do produto.

1. Prima continuamente o botão **Bluetooth** ᛒ no produto durante 7 segundos ou mais.
2. Todos os botões vão piscar quatro vezes para inicializar a ligação **Bluetooth** e todas as definições.

Nota

Para utilizar a função **Bluetooth** após inicializar o produto, ligue novamente o dispositivo **Bluetooth**.

Modo de poupança de energia

Se não houver reprodução ou ação nos botões durante 15 minutos, o produto desliga-se automaticamente. Pode ativar ou desativar o modo de poupança de energia da seguinte forma.

Função	Como utilizar
Ativar	Defina [Gestão automática da alimentação] para [Ativar] na **aplicação LG ThinQ**.
Desativar	Defina [Gestão automática da alimentação] para [Desativar] na **aplicação LG ThinQ**.

Nota

- Quando a função de poupança de energia está desligada, o produto desliga-se apenas quando o botão **Alimentação** é premido ou a bateria está descarregada.
- Não utilizar esta funcionalidade pode aumentar o consumo de energia.

Utilizar a ativação através de Bluetooth

Pode utilizar facilmente a coluna com o seu dispositivo **Bluetooth**.

Verifique primeiro o seguinte.

- A coluna tem um registo das ligações **Bluetooth** com o dispositivo **Bluetooth**.
- A coluna está a carregar e a alimentação está desligada.

1. Toque no botão Definições do seu dispositivo **Bluetooth** e selecione **Bluetooth**.
2. Ative a função **Bluetooth**. (**Desativar** > **Ativar**)
3. Verá uma lista de dispositivos passíveis de ligação no ecrã do dispositivo **Bluetooth**. Encontre e toque no nome "xboom Stage501".
4. A alimentação da coluna liga automaticamente. De seguida, o dispositivo **Bluetooth** e a coluna são ligados automaticamente.

Nota

- Apenas pode ativar e desativar esta função através da **aplicação LG ThinQ**.
- Se definir esta função para [Sempre ativa] na **aplicação LG ThinQ**, o produto pode ser ativado através da ligação **Bluetooth**.
  - No entanto, se o nível de carga da bateria for inferior a 20 %, esta função não funciona para evitar a descarga. Carregue o produto se o LED da bateria piscar a vermelho.

Como desativar a(s) ligação(ões) da rede sem fios.

Configure a função Alimentação automática para desligar e desligue o produto.

Função de comentário de voz

Quando seleciona uma função ou som, o estado atual do produto é orientado pela voz. (Apenas voz em inglês)

Pode ativar e desativar esta função através da **aplicação LG ThinQ**.

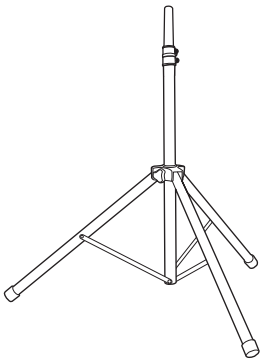
Utilização do tripé

Pode montar o produto num tripé. O tripé é uma compra opcional.

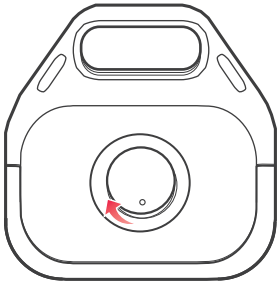
⚠ **ATENÇÃO**

- Estenda ao máximo as pernas do tripé e aperte bem o parafuso.
- Antes de encaixar no produto, deve montar por completo o tripé para evitar que abane.
- Deve trabalhar em conjunto com duas ou mais pessoas ao encaixar o produto no tripé.

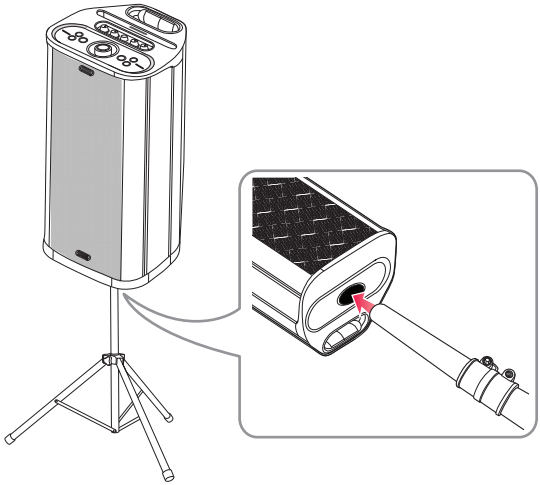
1 Desdobre o tripé numa superfície plana e, de seguida, fixe o tripé. Aperte a peça de aperto do tripé.



2 Abra a tampa do orifício do tripé na parte inferior do produto.



3 Levante o produto e encaixe o tripé na peça de fixação na parte inferior do produto.



Nota

- Se utilizar um tripé, utilize-o apenas para o produto.
- Utilize o tripé da forma indicada abaixo:
  - Do centro do tripé até às pernas do tripé: mais de 700 mm
  - Do topo do tripé até à base do tripé: menos de 1100 mm
  - Tamanho da haste do suporte: Φ 35 mm
- Para uma utilização segura, coloque o tripé o mais baixo possível.
- Deverá colocar a coluna central no limite máximo apenas se necessário.
- Monte apenas um produto em cada tripé.
- Não tente estender as pernas do tripé além do alcance permitido.
- Certifique-se de que o tripé está corretamente montado e de que todos os seus componentes se encontram instalados de forma correta.
- Não tente montar o tripé se existirem peças em falta ou defeituosas.
- Após a instalação, certifique-se de que o produto está firmemente instalado no tripé.
- Não coloque o produto sobre algo instável de onde possa cair acidentalmente.
- Adicione peso, tais como sacos de areia ao redor das pernas do tripé para prevenir o tripé de cair.
- Deve limitar as pessoas ao redor do produto enquanto está num tripé. Caso contrário, pode resultar num acidente e pode causar danos pessoais ou danos materiais.
- Colocar-se em cima do banco para chegar ao painel de controlo do produto é arriscado e pode resultar em ferimentos.
- Não coloque nem fixe outros objetos no tripé.
- Não agite nem empurre o produto quando o tripé está instalado.
- Evite andar em torno do tripé depois de o produto estar instalado.
- Remova todos os cabos ligados ao produto no tripé antes de mover o tripé ou ajustar a sua altura.
- Para transportar ou mover o produto, disponha sempre de duas ou mais pessoas.
- Quando utilizar o tripé, utilize um cabo de extensão. Tenha sempre cuidado com o movimento do cabo.
- Não exponha o produto a poeira excessiva, vibrações, frio extremo ou calor (tal como luz solar direta ou perto de um aquecedor), para evitar a possível deformação do painel ou danos nos componentes internos.
- Ao utilizar o cabo de entrada externo (microfone, etc.) após instalar o produto no tripé, o cabo de entrada externo pode provocar a queda do produto.
- Cuidado, pois as pessoas podem tropeçar no cabo de entrada (microfone, etc.) ligado ao produto.
- Tenha sempre cuidado para não tropeçar no produto.

Precauções de segurança

Segurança e regulamentos



CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUES ELÉTRICOS, NÃO REMOVA A TAMPA (NEM PARTE TRASEIRA) A MANUTENÇÃO DAS PEÇAS INTERNAS DO APARELHO DEVE SER REALIZADA POR UM TÉCNICO QUALIFICADO E NÃO PELO UTILIZADOR DO APARELHO.



Este símbolo de relâmpago com ponta de flecha dentro de um triângulo equilátero pretende alertar o utilizador para a presença de tensão perigosa não isolada no interior do aparelho de suficiente magnitude para provocar um choque elétrico.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero pretende alertar o utilizador para a presença de instruções importantes de funcionamento e manutenção (assistência) no manual que acompanha o aparelho.

AVISO:

- De forma a previnir choques eléctricos, não exponha este produto a chuva ou humidade.
- Não instale este equipamento em espaços confinados, como, por exemplo, numa estante ou unidade similar.

CUIDADO:

- Não utilize produtos de alta tensão próximo deste produto. (por exemplo, mata moscas elétrico) Este produto poderá avariar devido a choques elétricos.
- Não devem ser colocadas fontes incandescentes tais como velas, em cima do aparelho.
- Não obstrua os orifícios de ventilação. Proceda à instalação de acordo com as instruções do fabricante. As ranhuras e orifícios no exterior do produto destinam-se à ventilação e a assegurar o correto funcionamento do produto de modo a impedir o seu sobreaquecimento. As aberturas nunca devem ser bloqueadas ao colocar o produto numa cama, sofá, tapete ou outra superfície semelhante. Este produto não deve ser instalado numa estrutura embutida, tal como uma estante ou prateleira, sem ter uma ventilação adequada ou sem respeitar as instruções do fabricante.
- O produto não deve ser exposto a água (gotas ou salpicos), e não se devem colocar recipientes cheios de líquidos em cima do produto, tais como copos ou jarras.
- Relativamente à rotulagem de informações de segurança, incluindo a identificação do produto e classificações de fornecimento, consulte a etiqueta principal localizada na parte inferior ou numa outra superfície do produto.
- Tenha cuidado para evitar que as crianças coloquem as mãos ou objetos no *tubo dos altifalantes.
  - * tubo dos altifalantes: um orifício para um som de graves amplos no compartimento do altifalante.

(caixa)

CUIDADO relativo ao cabo de alimentação

A ficha de alimentação destina-se a desligar o produto. Em caso de emergência, a ficha de alimentação deve estar facilmente acessível.

Verifique a página de especificação deste manual de proprietário para se assegurar dos requisitos atuais.

Não sobrecarregue as tomadas de parede. Tomadas de parede sobrecarregadas, soltas ou danificadas, cabos de extensão, os cabos de alimentação desgastados ou danificados e os fios com o isolamento danificado ou fissurado são perigosos. Qualquer uma destas situações pode provocar choques elétricos ou incêndio. Examine periodicamente o cabo do seu dispositivo e se o aspeto deste indicar danos ou deterioração, desligue-o, não utilize mais o dispositivo e mande substituir o cabo num serviço de assistência autorizado por um exatamente igual.

Proteja o cabo de alimentação contra impactos físicos ou mecânicos, como ser torcido, dobrado, apertado, entalado numa porta ou pisado. Preste particular atenção às fichas, tomadas e ao ponto onde o cabo sai do dispositivo.

ADVERTÊNCIA ao utilizar este produto em ambientes com humidade reduzida

- Poderá causar eletricidade estática em ambientes de humidade reduzida.
- Para evitar a eletricidade estática, é aconselhável tocar em objetos metálicos antes de utilizar este produto.

Para modelos com uma bateria

Este dispositivo está equipado com uma pilha ou acumulador portátil.

CUIDADO: risco de fogo ou explosão se a bateria for substituída por outra de um tipo incorreto.

AVISO: para a utilização segura do produto, o produto pode ajustar ou bloquear o carregamento se for detetada uma redução excessiva da capacidade da bateria. Uma vez que a bateria é um consumível, substitua-a se o tempo de utilização diminuir significativamente.

Para modelos com uma bateria integrada

Não armazene nem transporte a pressões inferiores a 11,6 kPa e superiores a 15.000 m de altitude.

- a substituição da bateria por uma do tipo incorreto pode anular a proteção (por exemplo, no caso de alguns tipos de baterias de lítio), tem de ser substituída por uma bateria do mesmo tipo, por um especialista.
- a eliminação de uma bateria no fogo ou num forno quente ou o esmagamento ou corte mecânico de uma bateria poderá provocar uma explosão;
- a colocação de uma bateria num local com uma temperatura demasiado elevada poderá provocar uma explosão ou o derrame de líquidos ou gases inflamáveis;
- uma bateria sujeita a uma pressão atmosférica extremamente baixa poderá originar uma explosão ou o derrame de líquidos ou gases inflamáveis.

Símbolos

~ : Corrente alternada (CA).

⎓ : Corrente contínua (CC).

⧈ : Este é um equipamento de classe II.

⏻ : Estado de eliminação de espera.

❙ : A alimentação está ligada.

⚡ : Tensão de perigo.

Prevenção de utilização indevida do produto

A fim de evitar uma utilização indevida do produto, não se esqueça de verificar o conteúdo abaixo.

Precauções ao instalar o produto

- Não instale o produto num local instável ou que vibre, tal como uma prateleira instável ou uma superfície inclinada. Instale o produto numa superfície firme e nivelada.
  - Caso contrário, o produto poderá cair ou tombar e causar ferimentos.
  - Se instalar o produto numa superfície instável, o produto poderá não funcionar corretamente.
- Se instalar o produto num móvel ou prateleira certifique-se de que a parte da base frontal do produto não ultrapassa o limite da superfície na qual está apoiado. Utilize sempre um móvel ou prateleira adequados ao tamanho do produto.
  - Caso contrário, o produto poderá desequilibrar-se e cair, causando ferimentos ou danos no produto.
- Instale o produto num local seguro. Caso contrário, uma criança poderá chocar com uma extremidade do produto e ferir-se.
- Instale o produto num local livre de interferências eletromagnéticas para um bom funcionamento.
- Se instalar o produto num local que não cumpra as condições gerais de utilização, poderá surgir um problema de qualidade inesperado. Portanto, certifique-se de que contacta primeiro o centro de assistência técnica antes de instalar o produto num local com estas condições.
- Não mantenha o produto num local onde a temperatura seja demasiado alta (acima de 35 °C) ou demasiado baixa (abaixo de 5 °C) ou num local com demasiada humidade.
- Evite locais expostos à luz solar direta ou ao calor, por exemplo, perto de um aquecedor. Não utilize nem guarde sprays ou substâncias inflamáveis perto do produto.
  - Caso contrário, existe um risco de explosão ou incêndio.
- Não instale o produto num local com demasiada humidade, pó ou fuligem.
  - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou choques elétricos.
- Não instale o produto num espaço estreito, tal como dentro de uma estante, que não permita uma boa ventilação. Não cubra o produto com uma toalha de mesa ou cortina.
  - Caso contrário, poderá aumentar a temperatura do produto, causando uma avaria ou incêndio.
- Ligue a ficha de alimentação do produto a uma tomada de alimentação facilmente acessível.
  - Quando ocorrer um incêndio ou outro problema no produto, deve ser capaz de desligar rapidamente a ficha de alimentação.
- Não ligue vários produtos a uma tomada de alimentação ao mesmo tempo.
  - Caso contrário, poderá causar sobreaquecimento, resultando num incêndio.

Precauções ao utilizar o produto

- Não levante nem mova o produto enquanto este estiver a funcionar.
  - Caso contrário, poderá causar uma avaria.
- Ao mover o produto, desligue o cabo de alimentação e todos os cabos ligados ao produto.
  - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou choques elétricos.
- Se detetar fumo ou um odor estranho, pare imediatamente de utilizar o produto. Neste caso, desligue imediatamente o produto, desligue a ficha de alimentação e contacte o centro de assistência.
  - Utilizar o produto neste estado poderá resultar num incêndio ou choques elétricos.
- Não insira objetos metálicos tais como moedas e ganchos de cabelo ou objetos inflamáveis tais como papel e fósforos no produto. Certifique-se de que diz a qualquer criança para não o fazer.
  - Caso contrário, poderá causar uma avaria.
- Se uma substância estranha for inserida no produto, desligue a ficha de alimentação e contacte o centro de assistência.
- Não coloque objetos pesados em cima do produto.
  - Caso contrário, estes objetos podem tombar ou cair, causando ferimentos.
- Certifique-se de que as crianças não se penduram no produto ou se agarram a ele.
  - Caso contrário, o produto pode tombar ou cair, causando ferimentos. Certifique-se de que diz a qualquer criança para não o fazer.
- Remova a ficha da tomada durante as trovoadas.
  - Caso contrário, poderá provocar um incêndio.
- Não coloque recipientes com líquido, tais como vasos, panelas, cosméticos ou medicamentos, em cima do produto.
  - Caso contrário, poderá causar um incêndio, choques elétricos, ou ferimentos devido à sua queda, etc.
- Certifique-se de que liga a ficha de alimentação firmemente. Não utilize outra tensão que não seja a tensão nominal indicada no produto.
  - Uma ligação insegura poderá causar um incêndio.
- Não insira um condutor, como pauzinhos, na ranhura do outro lado do produto enquanto a ficha de alimentação estiver ligada a uma tomada. Não toque na ficha imediatamente após a desligar da tomada.
  - Caso contrário, poderá causar choques elétricos.
- Manuseie a ficha com as mãos secas.
  - Caso contrário, poderá causar choques elétricos.
- Não mova nem empurre o produto enquanto segura um cabo do produto, tal como um cabo de alimentação.
  - O cabo poderá ficar danificado e causar uma avaria, um incêndio ou choques elétricos.
- Ao retirar um cabo ligado ao produto, certifique-se de que segura o conector na extremidade do cabo. Não segure o cabo.
  - Caso contrário, poderá causar ferimentos ou o produto poderá cair e causar uma avaria.
- Não mantenha o produto num local exposto ao calor, por exemplo, perto de um aquecedor.
  - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou uma avaria.
- Não desmonte, repare nem modifique o produto.
  - Caso contrário, poderá causar uma avaria, que pode provocar um incêndio, choques elétricos ou ferimentos.
- Mantenha as películas de plástico fora do alcance das crianças.
  - Caso contrário, as crianças poderão engasgar-se com as películas de plástico.
- Não deixe que objetos caiam ou batam no produto. Mantenha o produto afastado de locais com

vibrações fortes ou ímanes.

- Não danifique, modifique, dobre, torça ou aqueça um cabo de alimentação.
  - Caso contrário, pode danificar o cabo de alimentação, causando um incêndio ou choques elétricos.
- Quando não estiver a utilizar o produto por um período de tempo prolongado, como quando estiver longe de casa, desligue o cabo de alimentação da tomada elétrica.
  - A acumulação de pó no produto pode causar o sobreaquecimento do mesmo, podendo causar choques elétricos ou incêndio devido a um curto-circuito.
- Não elimine as pilhas usadas juntamente com o lixo comum. Elimine-as separadamente.
  - Caso contrário, existe um risco de explosão ou incêndio.
- Não utilize produtos de alta tensão próximo deste produto. (por exemplo, mata moscas elétrico)
  - Este produto poderá avariar devido a choques elétricos.
- Não toque na ficha imediatamente após a desligar da tomada.
  - Caso contrário, poderá causar choques elétricos.
- Ligue a ficha de alimentação a uma tomada ou cabo de extensão com ligação à terra. (Isto não se aplica a produtos sem ligação à terra).
  - Caso contrário, poderá causar uma avaria ou choques elétricos devido a um curto-circuito.
- No caso de um produto com ventilação, manter o produto ligado durante um longo período de tempo pode fazer com que a ventilação aqueça. Não toque no ventilador quando este está quente. O calor não é uma falha do produto e não causa qualquer avaria. Por isso, pode utilizar o produto sem se preocupar.
- Não danifique o cabo de alimentação, o adaptador de CA, ou a ficha de alimentação. Não coloque objetos pesados em cima do cabo de alimentação ou do adaptador de CA.
  - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou choques elétricos.
- Limpe qualquer pó, sujidade, etc. presente nos pinos da ficha de alimentação, no adaptador de CA ou na tomada de alimentação.
  - Caso contrário, poderá provocar um incêndio.
- No caso de se tratar de um produto com um cabo de alimentação ou adaptador de CA, utilize apenas cabos de alimentação e adaptadores de CA genuínos fornecidos pela LG Electronics.
  - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou choques elétricos.
- Se estiver a utilizar auscultadores ou auriculares, não tenha o volume muito alto nem faça uso deles durante um longo período de tempo. [Isto só se aplica aos modelos compatíveis com auscultadores ou auriculares].
  - Caso contrário, poderá afetar negativamente a sua capacidade auditiva.
- O software deste produto pode ser atualizado através da **aplicação LG ThinQ**. Não desligue a alimentação do produto enquanto está a decorrer uma atualização do software. Uma vez concluída a atualização, a alimentação do produto desliga-se automaticamente.
  - Se desligar a alimentação do produto enquanto o software está a ser atualizado, poderá causar o mau funcionamento do produto.

O seguinte aplica-se apenas a modelos com telecomando

- Não deixe que crianças utilizem o telecomando. Mantenha o telecomando fora do alcance das crianças.
- Não deixe que crianças coloquem o telecomando na boca. Certifique-se de que as crianças não ingerem a tampa do telecomando ou as suas pilhas. Se tal acontecer, consulte imediatamente um médico.
- Fique alerta, pois as crianças podem pisar a tampa do telecomando e ferir-se.
- Para o bom funcionamento do telecomando, remova os obstáculos entre o mesmo e o produto.

O seguinte aplica-se apenas a modelos que utilizem discos óticos.

- Não insira a mão na unidade de disco nem a puxe para fora com força.
- Certifique-se de que as crianças não inserem as mãos na unidade de disco.

O seguinte aplica-se apenas a modelos que possam reproduzir vídeos

- Não assista a um vídeo 3D se não tiver dormido o suficiente ou após ter ingerido álcool.
  - Alguns vídeos 3D poderão chocar ou exaltar as pessoas.
- Se sentir algum dos seguintes sintomas enquanto estiver a assistir a um vídeo, pare de o assistir imediatamente e descanse.
  - Se algum dos sintomas persistir, consulte um médico. Vertigens, sensação de ardor nos olhos ou rosto, movimento inconsciente, espasmo, falta de clareza mental, confusão, desorientação, náuseas.
- Poderá sofrer um sintoma como uma convulsão ao ver uma determinada imagem num vídeo ou jogo ou um vídeo com um determinado padrão ou luzes intermitentes. Se o utilizador ou algum dos seus familiares tiver um historial de epilepsia ou convulsões, consulte um médico antes de assistir.
- Quando assistir a um vídeo 3D, remova os objetos frágeis ou que possam causar ferimentos da área circundante.
  - Se confundir um vídeo 3D com a realidade, ou mover o seu corpo porque se surpreendeu, o utilizador ou os membros familiares mais próximos poderão ficar feridos ou os objetos perto de si poderão ficar danificados.

Precauções ao limpar o produto

- Não pulverize água diretamente sobre o produto ao limpá-lo.
  - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou choques elétricos.
- Ao limpar o produto, certifique-se de que retira primeiro o cabo de alimentação e limpa ligeiramente a superfície do produto com um pano seco. Não utilize produtos químicos ou detergentes ao limpar o produto. Tal poderá deteriorar a superfície do produto ou remover a tinta do produto (benzeno, álcool, etc.).

Antes de comunicar a avaria no produto

Resolução de problemas

Se detetar os sintomas seguintes durante a utilização do produto, verifique-os novamente. Poderão não ser avarias.

Sintoma	Causa e solução
Não está a ser fornecida alimentação.	• A bateria está descarregada. Recarregue a bateria. - Carregue o produto ligando o cabo de alimentação ao terminal de entrada de alimentação. • O cabo de alimentação não está ligado. Ligue o cabo de alimentação.
Não existe som ou o som está distorcido.	• O volume do produto ou do dispositivo **Bluetooth** ligado pode estar definido para o mínimo. Ajuste o volume do produto ou do dispositivo **Bluetooth** ligado para o nível adequado. • Utilizar um dispositivo externo com o som no máximo poderá resultar num som distorcido. Diminua o volume do dispositivo externo a utilizar.
O dispositivo de armazenamento USB não é reconhecido.	• O produto pode não suportar o sistema de ficheiros do dispositivo de armazenamento USB. Formate o dispositivo de armazenamento USB e volte a ligá-lo. Durante a formatação, verifique o formato do dispositivo de armazenamento USB compatível disponível no produto e selecione o sistema de ficheiros adequado. (→ Consulte "Ligar o produto a um dispositivo de armazenamento USB" na página 37.)
Falha de ligação Bluetooth.	• Certifique-se de que a definição **Bluetooth** está ativada. • Desative a definição **Bluetooth** e ative-a novamente no dispositivo **Bluetooth**. • Certifique-se de que não existem obstáculos entre o produto e o dispositivo **Bluetooth**. • O emparelhamento (ligação) **Bluetooth** pode falhar consoante o tipo de dispositivo **Bluetooth** e o ambiente envolvente.

O produto não funciona normalmente.	• A descarga da bateria poderá causar a eliminação das informações de **Bluetooth**. Se a fonte de alimentação do produto estiver bloqueada, as definições anteriores poderão não ser guardadas. • Utilize este produto num local onde a temperatura e a humidade não sejam demasiado altas ou baixas. Se o problema persistir, contacte o Centro de atendimento ao cliente da LG Electronics. • Se ocorrer um problema durante o carregamento da bateria do produto, o indicador de iluminação alterna entre vermelho e âmbar e o carregamento para. Desligue o adaptador da tomada.
As soluções acima não funcionam.	• Inicializa as definições do produto. Prima continuamente o botão **Bluetooth** no produto durante 7 segundos ou mais. (→ Consulte "Inicializar o software" na página 44.) • Utilize um objeto pontiagudo, como um alfinete, para premir o botão **RESET**. (→ Consulte "Reiniciar o produto" na página 44.)

Anexo

Especificações do produto

Geral	
Requisitos de alimentação	Consulte a etiqueta principal. Bateria recarregável
Consumo energético	Consulte a etiqueta principal.
	Desligar: 0,3 W Modo Standby em rede: 2,0 W
Dimensões (L x A x P)	Aprox. 298,0 mm x 593,8 mm x 293,6 mm
Temperatura de funcionamento	5 °C - 35 °C
Humidade de funcionamento	5 % - 80 % HR
Índice de proteção	IPX4 - Líquido: proteção contra salpicos de água. - Quando carregada, a função de resistência à água é limitada, por isso, utilize-a num local que não esteja exposto à água.

Entrada	
USB	5 V ⎓ 500 mA
Microfone (MIC IN)	Sensibilidade 20 mV (1 kHz), entrada de 6,3 mm
Guitarra (GUITAR IN)	Sensibilidade 190 mV (1 kHz), entrada de 6,3 mm

Bateria	
Capacidade da bateria	99,1 Wh (10,8 Vdc / 9170 mAh)
Tempo de funcionamento	Até 25 horas Com base no volume em 20, sem iluminação e modo Aumento do tempo de reprodução. (Resultado do teste interno.) O tempo real de utilização pode variar.
Tempo de carregamento	3 horas ou menos O tempo de carregamento poderá variar consoante o estado da bateria ou de funcionamento.

Amplificador (potência RMS)	
Woofer	80 W RMS x 2
Tweeter	30 W RMS x 2

- As características e funcionalidades reais e outras especificações do produto poderão diferir e estão sujeitas a alterações sem aviso.

Marcas comerciais registadas e licenças

Todas as marcas comerciais e os nomes comerciais são propriedade dos respetivos proprietários.

A marca nominativa e os logótipos **Bluetooth**® são marcas comerciais registadas detidas pela **Bluetooth** SIG, Inc. A marca nominativa e os logótipos **Auracast™** são marcas comerciais detidas pela **Bluetooth** SIG. A utilização de tais marcas por parte da LG Electronics é feita sob licença.

Outras marcas comerciais e nomes comerciais são propriedade dos respetivos proprietários.

Android, Google Play, o logótipo Google Play e outras marcas e logótipos relacionados são marcas comerciais da Google LLC.

A utilização do símbolo Feito para Apple significa que foi criado um acessório para ligar especificamente ao(s) produto(s) Apple identificado(s) no símbolo e foi certificado pelo programador para cumprir normas de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pelo funcionamento deste aparelho ou pela sua conformidade com as normas de segurança e regulamentares. Apple, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, Lightning e tvOS são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos E.U.A. e noutros países e regiões.

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Apple, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, Lightning, and tvOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.

Nota de informação sobre software de código aberto

Para obter o código-fonte contido neste produto ao abrigo de GPL, LGPL, MPL e outras licenças de código aberto que têm a obrigação de divulgar o código-fonte, e para aceder a todos os termos de licença referidos, avisos de direitos de autor, visite https://opensource.lge.com. A LG Electronics também pode fornecer-lhe o código aberto mediante o pagamento de uma taxa que cobre o custo de realização de tal distribuição após pedido por e-mail para opensource@lge.com. Esta oferta é válida para qualquer pessoa que receba estas informações por um período de três anos após a última expedição deste produto.

Manusear o produto

Ao expedir o produto

Guarde a embalagem original e os materiais da embalagem. Se precisar de expedir o produto, para máxima proteção, embale de novo o produto, tal como chegou embalado inicialmente da fábrica.

Manter as superfícies exteriores limpas

- Não utilize líquidos voláteis como, por exemplo, sprays inseticidas, próximo do produto.
- A limpeza com muita pressão poderá danificar a superfície.
- Não deixe que produtos de borracha ou plástico permaneçam em contacto com o produto durante longos períodos de tempo.

Limpar o produto

Para limpar o produto, utilize um pano macio e seco. Se as superfícies estiverem extremamente sujas, utilize um pano macio ligeiramente humedecido em detergente suave. Não utilize solventes fortes como álcool, benzina ou diluente, pois estes poderão danificar a superfície do produto.

